

Bağımsız yaşamak için yardımlar ("Eşlikli Yaşam" – "Betreutes Wohnen")

Alış veriş yapmak, harcamaları düzene koymak, gelen postaları gözden geçirip gereğini yapmak, hekime gitmek, evi düzenli tutmak, işe gitmek (ya da anlamlı bir şeyle uğraşmak) ve boş zamanı değerlendirmek, toplum yaşantısına katılmak, aile, arkadaş ve başka insanlarla ilişkileri sürdürmek – tüm bunlar insanın, aileyle birlikte veya tek başına kendi evinde kendi başına yaşamasının öğeleridir.

Psikolojik sorunu olan insanlara bütün bunların üstesinden gelmeleri için yardım sunmaktayız, örneğin:

- Düşünmek için, motivasyon ve sorunlara çözüm bulmak için düzenli aralıklarda konuşma olanağı, evinizde veya bürolarımızda
- Hekime veya resmi kurumlara giderken refakat etmek
- Ev işleri veya alış verişte yardım
- Günü değerlendirmekte danışmanlık ve destek
- İş veya ev bulmakta yardım ya da sosyal yardımlara başvurmakta destek
- Psikolojik olarak yeniden istikrarlı bir iyileşmeyi sağlamak ve var olan yeteneklerinizi kullanmanız konusunda danışmanlık
- Ruhsal bir kriz durumunda telkin, refakat ve konuşma

Anlatılan yardımlardan birine sizin (ya da tanıdığınız bir kişinin) ihtiyacı olması durumunda bize başvurun. Durumu değerlendirmek ve yapabileceğimiz yardımları anlatmak için size ve ailenize en kısa zamanda görüşme olanağını sunarız.

Yardımların bedeli gelirinizin az olması durumunda yasal olarak devlet tarafından karşılanır. Bu konudaki başvurunuzda da size yardımcı oluruz.

Destek planı ("Hilfepfan") olarak adlandırılan bir planda hedef ve istekleriniz ve size ne gibi yardımlar sunabileceğimiz belirlenir.

Daha fazla bilgi edinmek için lütfen Bayan Şen'e başvurun.

Übersetzung/Çeviri: Ulla Karadeniz, SPKoM Bochum, Psychosoziale Hilfen Bochum e.V.

©SPKOM Bergisches Land

Kurum:

Verbund für Psychosoziale

Dienstleistungen gGmbH

Heinrichstr. 5

40764 Langenfeld

Telefon: 02173 - 106 394 0

Fax: 02173 - 106 394 99

e-mail:

geschaeftsstelle@vpd-mettmann.de

**VPD KIMDIR (BİLESİK PSİKOSOSYAL
YARDIM KURUMU)**

Biz günlük yaşamını sürdürmede zorluk çeken ve psikolojik olarak rahatsız olan kişilere eğitimli elemanlarımız tarafında hizmet veriyoruz.

Biz kişilerin günlük hayatını sürdürmede refakatçi olarak yanında bulunuyoruz.

Biz kişiye özel yardım geliştiriyoruz ki, hayatına anlam ve değer katabilsin.

Biz yaptığımız çalışmalarla size uygun fırsat vermek istiyoruz ki, günlük hayatınızda ümitsiz görünen karmaşada uzaklaştırmak vede güvenilir yeni ilişkiler kurmanızda yardımcı oluyoruz.

Size yardımcı olmamızı istiyorsanız, verilen Adres'den bize ulaşabilirsiniz.

Kurumumuz hakkında bilgi sahibi olmak için bize e-mail adresimizden ulaşabilirsiniz:

www.vpd-mettmann.de

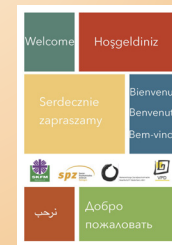
Yapacağınız her bağış bizi memnun eder: Banka Hesap Numarası:

Stadt Sparkasse Langenfeld

IBAN: DE97375517800000203778

BIC: WELADED1LAF

BAĞIMSIZ YAŞAMAK İÇİN YARDIMLAR ("EŞLİKLİ YAŞAM")



VPD

TELEFON:
02173 - 893 110 03

E-MAIL:
erstkontakt@vpd-mettmann.de